



17th St. & Constitution Avenue N.W.
Washington, D.C. 20006
Estados Unidos de América

**COMISIÓN INTERAMERICANA PARA EL
CONTROL DEL ABUSO DE DROGAS**

CICAD

Organización de los Estados Americanos

T. 202.458.3000
www.oas.org

Secretaría de Seguridad Multidimensional

**CUADRAGÉSIMO SÉPTIMO PERÍODO ORDINARIO DE SESIONES
Del 3 al 5 de mayo de 2010
Washington, DC**

**OEA/Ser.L/XIV.2.47
CICAD/doc.1811/10
14 mayo 2010
Original: Español**

**d
DISCURSO DE APERTURA
R. GIL KERLIKOWSKE
DIRECTOR DE POLÍTICA NACIONAL DE CONTROL DE DROGAS
ESTADOS UNIDOS**

**Declaración de Apertura antes la 47ª Reunión Ordinaria de
la Organización de los Estados Americanos (OEA)
Comisión Interamericana para el Control del Abuso de Drogas (CICAD)**

**Impartido por R. Gil Kerlikowske
Director de Política Nacional de Control de Drogas**

Muchas gracias, Embajador Johnson. Es un placer estar aquí con ustedes para abrir esta 47ª Reunión Ordinaria de la CICAD. Este ha sido un año importante para la CICAD, y yo como agradecer al Embajador Johnson y el Vicepresidente Santokhi de Suriname para su hábil dirección de esta Comisión. También me gustaría dar las gracias a la dirección y el personal de la Secretaría Ejecutiva de la CICAD por su gran trabajo en apoyo de sus esfuerzos.

Esta reunión de la Comisión está particularmente bien planificada, tal como el asunto de una nueva estrategia sobre drogas para el hemisferio es una característica destacada de esta agenda. En los Estados Unidos, estamos a punto de publicar una nueva Estrategia Nacional de Control de Drogas, que representará un nuevo rumbo en la política de drogas de los EE.UU. bajo el liderazgo del Presidente Obama. El compromiso de la Administración para reducir el consumo de drogas y sus consecuencias en el Estados Unidos y en cooperación con nuestros socios en todo el mundo, se ejemplifica en la solicitud del presupuesto de Presidente Obama para el año fiscal 2011, que propone un incremento de quinientos millones de dólares al total del presupuesto para el control de drogas. Esto proporcionará los recursos necesarios en nuestros esfuerzos para reducir tanto la demanda como la oferta de drogas en los Estados Unidos y alrededor del mundo.

A lo largo de mi carrera de 37 años en la policía, he visto de primera mano las terribles consecuencias que las drogas se generan en individuos, familias y comunidades. Trágicamente, el consumo de drogas conduce los individuos a hacer cosas terribles, a menudo a las personas que los aman más. Las drogas son una gran amenaza para nuestra sociedad, que exige una respuesta global y eficaz.

La Estrategia, que será publicada próximamente, enfatizará un compromiso renovado con la reducción del consumo de drogas en EE.UU. Hemos aumentado nuestra inversión en programas de la reducción de la demanda, manteniendo el compromiso a largo plazo para interrumpir organizaciones narcotraficantes en el interior y el exterior del país. También estamos prestando atención especial este año a tres cuestiones prioritarias: el conducir drogado, el abuso de medicamentos recetados, y la prevención. Los temas claves de nuestra próxima estrategia, que se refleja en la solicitud de presupuesto de Presidente Obama para el año fiscal 2011, serán los siguientes:

Prevención Basada en la Comunidad: La prevención del consumo de drogas antes de que comience es una forma eficaz para construir comunidades seguras y saludables. Investigaciones sobre el desarrollo del cerebro del adolescente muestran que hay un período de riesgo para el desarrollo de los problemas asociados con el uso de sustancias controladas; las personas que cumplan 21 años sin desarrollar un problema de abuso de sustancias, en la mayoría de los casos, nunca lo hará. Por esta razón, el mayor porcentaje de aumento (más de 13%) de los fondos anti-drogas en el presupuesto de la administración Obama es la prevención. Estamos muy contentos de

que la agenda de esta semana incluya un discurso sobre enfoques basados en la comunidad no sólo a la prevención, sino también en tratamiento y recuperación.

Intervención Temprana: El abuso de sustancias cuesta miles de millones de dólares en gastos de salud anualmente, con la mayoría de los fondos gastados en las consecuencias catastróficas y evitables de la adicción, tales como visitas a la sala de emergencia, en lugar de su tratamiento. Es el momento de integrar la atención a los problemas de consumo de sustancias en el resto del sistema de salud. Esto incluye la ampliación de investigaciones de antecedentes e intervención breve y remisión de pacientes a programas de tratamiento. Los programas de detección repetidamente han demostrado ser extremadamente eficaces mediante la interrupción de los modos de consumo de drogas antes que se desarrolle la adicción severa.

Tratamiento y Recuperación: El tratamiento de la adicción debe estar fácilmente disponible y de alta calidad. Debemos integrar el tratamiento de la adicción a la medicina convencional, y debemos garantizar que la atención se oriente mediante la mejor evidencia científica. El tratamiento también debe ofrecer el continuo apoyo necesario para abrir una vía confiable, no sólo a la estabilización del corto plazo, sino también a una recuperación sostenida - lo que significa una vida plena y saludable, y asumir una vida responsable para las personas que alguna vez tuvieron problemas con adicciones. También es importante centrarse en las poblaciones vulnerables, como las mujeres adictas que tienen hijos a cargo. En estos casos, los programas de tratamiento basados en la familia pueden satisfacer las necesidades tanto de las madres y los niños.

Drogas y el Delito: El consumo de drogas esta a menudo relacionado con la conducta criminal la cual afecta la vida familiar, el barrio y la vida comunitaria en aspectos fundamentales y por una duración de tiempo prolongada. Por lo tanto, el sistema de justicia penal desempeña un papel importante en la reducción del consumo de drogas y sus consecuencias. Los resultados de las iniciativas del largo plazo, tales como las cortes de drogas, y los nuevos esfuerzos, incluyendo programas “inteligentes” de libertad condicional, con sanciones rápidas y determinadas, pero de corta duración, han sido muy alentadoras. Ahora debemos ampliar este tipo de iniciativas para que todos aquellos para quienes la desviación de la cárcel es su caso, puedan participar. Estos programas innovadores rompen el ciclo de consumo de drogas, arresto, liberación y la detención de reutilización y son más rentables que el encarcelamiento a largo plazo.

Aplicación de la Ley: Las organizaciones narcotraficantes (DTOs en sus siglas en ingles) mueven grandes cantidades de drogas ilícitas en todo el mundo. De hecho, son empresas criminales transnacionales que cometen actos extremos de violencia e intimidación, fomentan la corrupción, y desestabilizan las instituciones democráticas y la gobernabilidad. Las actividades de estas DTOs afectan a la seguridad nacional de todos los Estados miembros. Estos mismos grupos trabajan a menudo por las pandillas callejeras y en prisiones, y con frecuencia utilizan redes locales de la criminalidad. Es importante decomisar drogas, dinero y armas de las DTOs, pero es aún más importante la utilización de las incautaciones para aumentar nuestra comprensión de cómo actúan estos grupos, identificando las razones por las cuales pueden ser interrumpidos y desmantelados.

Colaboración Internacional: Reconocemos que el consumo de drogas en EE.UU. afecta directamente muchos países alrededor del mundo mediante el apoyo a los

mercados ilícitos de drogas, su producción y tráfico. El éxito contra las organizaciones internacionales de tráfico de drogas hará necesario llevar a cabo asociaciones estrechas y sostenibles con otros países. Estas asociaciones deben incluir, pero no limitarse a, la interdicción y la erradicación - también es vital que trabajemos juntos para construir las instituciones y la capacidad. Nuestra colaboración multilateral también incluirá un mayor énfasis en la prevención, tratamiento, recuperación y apoyo para ayudar a las naciones que han desarrollado problemas de consumo de drogas, que se debe principalmente a su papel como una nación de tránsito. En las últimas dos décadas han sido testigos de un fortalecimiento en todo el mundo la resolución para hacer frente a la amenaza de la producción de drogas, su tráfico y su abuso. La CICAD ha desempeñado un papel importante en la construcción de esta determinación y los Estados Unidos mantiene su compromiso con este importante trabajo.

La Agenda de CICAD 47^a

Como mencioné anteriormente, esta reunión es especialmente oportuna desde la perspectiva de los Estados Unidos, ya que tanto la CICAD y nuestro gobierno están avanzando con nuevas estrategias para abordar el problema de las drogas. Me gustaría dar las gracias al Gobierno de Brasil por su liderazgo en el proceso de desarrollar la nueva estrategia para el hemisferio, que se ocupa de las nuevas amenazas, utiliza nuevas herramientas y comprensión, y fortalece los lazos de cooperación internacional en el hemisferio. Estados Unidos espera con interés a trabajar de nuevo con sus socios en el hemisferio para desarrollar un plan de acción correspondiente.

También esperamos con interés a recibir las últimas actualizaciones del Mecanismo de Evaluación Multilateral (MEM). Tal vez uno de los mayores logros de la CICAD, el MEM es una herramienta innovadora que nos permite reflexionar sobre el progreso que hemos hecho. Tal vez más importante, el MEM ha iniciado una época de cooperación y transparencia sin precedentes. El MEM nos permite afrontar con claridad los retos y problemas que permanecen ante nosotros como un hemisferio para asegurarnos de que sigamos avanzando en la dirección correcta.

Una de las cuestiones destacadas en la presentación de los Estados Unidos para el MEM este año fue la nueva información que tenemos sobre el alcance de conducir bajo efecto de las drogas en nuestra Nación, y estamos muy contentos de que una discusión de este tema haya sido incluido en la agenda. Demasiadas personas están usando drogas y luego sentarse en la silla del conductor de un vehículo en los Estados Unidos, genera consecuencias mortales. Según un estudio llevado a cabo por la Administración Nacional de Seguridad Vial de los Estados Unidos, cuyos resultados serán presentados a ustedes esta tarde, más de 12 por ciento de los conductores durante la noche del fin de semana mostró un resultado positivo en el consumo drogas ilícitas. El cinco por ciento de los conductores durante la noche de fin de semana había tomado medicamentos recetados o de otro tipo de sustancia. Estamos especialmente interesados de escuchar acerca de lo que otros países en el hemisferio conocen de este problema entre sus poblaciones, y lo que podemos hacer para aumentar la conciencia y evitar esta peligrosa - a menudo trágicas - conducta.

Además del panel de discurso sobre la prevención, tratamiento y recuperación basada en la comunidad, también acogemos con satisfacción los discursos sobre las nuevas tendencias en materia de drogas sintéticas, la heroína y la marihuana. Con respecto a la marihuana, me gustaría aprovechar la oportunidad de ser claro acerca de la posición de

la Administración de Obama. La Administración del Presidente Obama se opone, y yo me opongo personalmente a la legalización de la marihuana o cualquier otra droga ilícita. Con la investigación y la experiencia se ha demostrado que mediante la ampliación de disponibilidad, se incrementa la aceptación y el uso de estas drogas en conjunto con las consecuencias negativas que lo acompañan. También creemos que la medicina debe ser determinada por la ciencia, no por voto popular. No se ha demostrado que la planta de marihuana sea segura y eficaz. En los Estados Unidos, cientos de investigadores tienen licencia para estudiar la marihuana y sus propiedades, pero hasta la fecha, el riguroso proceso de revisión científica no ha dado resultados positivos que demuestran la eficacia de la marihuana cruda como medicina.

Por último, en las áreas de interdicción y reducción de la oferta, esperamos con interés el discurso de esta semana sobre semi-sumergibles autopropulsados (SPSS en sus siglos en inglés), el análisis forense, y desarrollo alternativo. SPSS se construyen para un único objetivo: llevar una gran cantidad de una carga ilegal (en la actualidad la cocaína) en forma de sigilo, que también los convierte en un peligro para la navegación. En respuesta, los Estados Unidos y Colombia han pasado tanto a la legislación que han prohibido el funcionamiento de estos buques y han permitido el enjuiciamiento de sus tripulaciones. Esperamos con interés el discurso sobre formas en que podamos seguir avanzando en el hemisferio contra esta amenaza.

En cuanto al análisis forense, reconocemos que la firma de drogas y programas de perfiles y análisis de pureza y adulterantes, pueden fortalecer significativamente nuestra comprensión estratégica de las tendencias mundiales de drogas y en consecuencia a la política y la asignación de recursos. La DEA discutirá sus actividades en este ámbito mañana por la tarde, y estamos interesados en escuchar acerca de las experiencias de otras delegaciones en esta materia, así como explorar posibles vías de cooperación en este ámbito para fortalecer nuestro conocimiento de los ámbitos hemisférico, tal como global de la situación de la droga.

El desarrollo alternativo también tiene un lugar apropiado en la agenda de esta semana. Cuando la situación de seguridad lo permite, los esfuerzos para desestabilizar la producción de drogas en su origen debe incluir asistencia para el desarrollo de las fuentes de ingresos sostenibles y el fortalecimiento institucional, con respeto de los derechos humanos y la democracia. Hemos encontrado que la participación de la comunidad en la selección de los tipos de asistencia - y prestación de asistencia de desarrollo alternativo antes de la erradicación comienza - puede ser fundamental para el éxito. Estas inversiones deben mantenerse para que sea posible parar la producción de drogas y fortalecer la gobernabilidad. Continuando para aumentar y ampliar este tipo de asociaciones internacionales y regionales es fundamental, si queremos alcanzar el nivel de reducción de la oferta necesaria para impactar la situación del tráfico de drogas en una manera significativa.

El camino por recorrer

Señor Presidente, me gustaría terminar reconociendo el papel que ha jugado la CICAD por más de veinte años en el fortalecimiento de la determinación internacional y la cooperación en este hemisferio - y más allá - contra el problema mundial de las drogas. Con una nueva estrategia hemisférica, el desarrollo de un plan de acción correspondiente, y un sistema de evaluación considerado como un modelo en todo el mundo, estoy seguro de que esta Comisión continuará promoviendo la salud y la seguridad de los ciudadanos durante muchos años que vienen. Gracias.